

## ALLEGATO 2

**GARA PER LA FORNITURA IN NOLEGGIO DI APPARECCHIATURE MULTIFUNZIONE DI FASCIA ALTA “A BASSO IMPATTO AMBIENTALE” E DEI SERVIZI CONNESSI E BENI OPZIONALI PER LE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI AI SENSI DELL’ART. 26 LEGGE N. 488/1999 E S.M.I. E DELL’ART. 58 LEGGE N. 388/2000**

## OFFERTA TECNICA



## ALLEGATO 2 - OFFERTA TECNICA

La Busta “B - Offerta Tecnica” dovrà contenere un indice completo di quanto in essa contenuto, nonché, a pena di esclusione dalla gara, la Relazione Tecnica in originale, in lingua italiana, conforme al fac-simile di seguito riportato.

La presenza nella documentazione contenuta nella “Busta B - Offerta Tecnica” di qualsivoglia indicazione (diretta o indiretta) di carattere economico relativo all’offerta costituisce causa di esclusione dalla gara. La Relazione Tecnica dovrà contenere una descrizione completa e dettagliata dei prodotti e servizi offerti che dovranno essere conformi ai requisiti indicati dal Capitolato Tecnico.

Si precisa che in caso di redazione in lingua diversa dall’italiano i surrichiamati documenti dovranno essere corredati da traduzione giurata.

La Relazione Tecnica dovrà essere firmata o siglata in ogni sua pagina e sottoscritta nell’ultima pagina, a pena di esclusione:

nel caso di impresa singola, dal legale rappresentante/procuratore speciale dell’impresa;

nel caso di R.T.I. costituito o di Consorzio, dal legale rappresentante/procuratore speciale dell’impresa mandataria o del Consorzio (di qualsiasi natura);

nel caso di R.T.I. o consorzio ordinario di concorrenti di cui all’art. 34, comma 1, lett. e) del D.Lgs. 163/06 costituendi, dal legale rappresentante/procuratore speciale di tutte le imprese raggruppande o consorziande.

Si precisa, altresì, che, in conformità a quanto espressamente previsto nel Disciplinare di gara, se la Relazione Tecnica venga presentata su supporto ottico (Cd rom), questa dovrà essere, a pena di esclusione, sottoscritta, ai sensi e per gli effetti dell’art. 23, D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i., con firma digitale del:

- legale rappresentante/procuratore speciale dell’impresa nel caso di impresa singola;
- legale rappresentante/procuratore speciale dell’impresa mandataria o del Consorzio, nel caso di R.T.I. o di consorzi (di qualsiasi natura) costituiti;
- legale rappresentante/procuratore speciale di tutte le imprese raggruppande o consorziande nel caso di R.T.I. o di consorzio di concorrenti di cui all’art. 34, comma 1, lett. e) del D.Lgs. 163/06 costituendi.

Alla Relazione Tecnica in originale dovranno essere aggiunte due copie, anche su formato elettronico non modificabile (p.es. in formato “.pdf”).

Rimane inteso che qualora le copie della Relazione Tecnica vengano prodotte su formato elettronico non modificabile esse non dovranno essere firmate digitalmente.

In caso di discordanza tra l’originale e le copie, anche se prodotte su formato elettronico, a prevalere sarà, in ogni caso, quanto riportato sull’originale.



La suddetta **Relazione Tecnica**: (i) dovrà essere presentata su fogli singoli di formato DIN A4, non in bollo, con una numerazione progressiva ed univoca delle pagine e dovrà essere fascicolata con rilegatura non rimovibile; (ii) dovrà rispettare lo “Schema di risposta” di seguito riportato.

Nella Busta “B - Offerta Tecnica” potrà essere inserita ogni altra documentazione di carattere tecnico che il concorrente ritenga opportuno presentare: tale documentazione non deve ritenersi sostitutiva di parti della Relazione Tecnica.

La Relazione Tecnica dovrà necessariamente contenere per ogni singolo lotto:

- a) una premessa contenente tutte le indicazioni che il concorrente ritenga utili al fine di una migliore esposizione dell’offerta;
- b) una descrizione dei prodotti offerti, in considerazione delle specifiche e delle condizioni minime prescritte nel Capitolato Tecnico:
  - le caratteristiche tecniche offerte, attraverso la compilazione delle Tabelle “Caratteristiche Tecniche” allegate e previste per ciascun lotto;
  - l’attestazione dei requisiti di originalità e conformità, nella quale l’impresa dichiara che tutti i prodotti ed i servizi offerti abbiano i requisiti richiesti dal Capitolato Tecnico e dalla normativa vigente, italiana e comunitaria.
- c) una descrizione dei servizi offerti, tenuto conto delle modalità di prestazione e condizioni minime stabilite nel Capitolato Tecnico;
  - consegna, installazione e disinstallazione;
  - affiancamento agli utenti (al momento dell’installazione);
  - call center;
  - gestione e manutenzione delle postazioni di lavoro;
  - servizio di ritiro per la raccolta e trattamento dei materiali di risulta;
  - servizio di gestione da remoto;
  - sito internet delle Convenzioni;
  - gestione della fornitura e della reportistica.
- d) indicazione delle caratteristiche migliorative di dettaglio dei beni o servizi offerti, attraverso la compilazione delle Tabelle “Caratteristiche Tecniche” allegate e previste per ciascun lotto;
- e) dichiarazione di presa atto ed accettazione di quanto stabilito nel Disciplinare di gara in ordine alla verifica del campione da consegnare unitamente - *in caso di offerta di apparecchiature con le caratteristiche migliorative relative alla compatibilità ambientale* - ai test di prova e alla documentazione di comprova delle caratteristiche tecniche ambientali offerte, come ad es. emissioni, consumi elettrici, rumorosità, utilizzo sostanze pericolose, imballi, ergonomia e design (es. facilità di disassemblaggio);



- f) dichiarazione di presa atto ed accettazione che la Consip S.p.A. ha la facoltà di richiedere, sia nella fase di verifica del campione offerto, sia nelle ulteriori e successive fasi, ivi inclusa quella contrattuale, la comprova che le caratteristiche tecniche del prodotto offerto e dichiarate nella presente offerta siano conformi alle prestazioni o ai requisiti funzionali prescritti negli atti di gara e che il prodotto offerto rispetti i requisiti di conformità di cui al Capitolato Tecnico;

il curriculum del soggetto indicato quale Responsabile del Servizio dal quale si evinca che lo stesso possieda le competenze ed i requisiti indicati nel Capitolato Tecnico; qualora il curriculum presentato non sia rispondente alle prescrizioni contenute nel Capitolato Tecnico, la Consip S.p.A. si riserva la facoltà di chiedere all'offerente l'individuazione di un diverso Responsabile del Servizio e la presentazione del relativo curriculum.

La suddetta Relazione Tecnica dovrà, inoltre, rispettare lo "Schema di risposta" di seguito riportato:

#### SCHEMA DI RISPOSTA

RELAZIONE TECNICA PER LA FORNITURA IN NOLEGGIO DI APPARECCHIATURE MULTIFUNZIONE DI FASCIA ALTA "A BASSO IMPATTO AMBIENTALE" E DEI SERVIZI CONNESSI E BENI OPZIONALI PER LE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI

#### **LOTTO 1: Caratteristiche tecniche per Multifunzione monocromatica, velocità 45 copie/minuto, formato A3/A4**

La tabella sottostante contiene, evidenziate in giallo, le caratteristiche tecniche e, evidenziati in verde, i requisiti ambientali per i quali è previsto un punteggio migliorativo. I requisiti, per i quali è previsto soltanto un punteggio migliorativo, sono evidenziati in azzurro.

MARCA: \_\_\_\_\_

MODELLO: \_\_\_\_\_

| <i><b>Caratteristica</b></i>                              | <i><b>Valore Minimo</b></i>                        | <i><b>Valore Offerto</b></i> |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------|
| <i>Anno di introduzione in Italia</i>                     | <i>2007</i>                                        |                              |
| <i>Tipologia</i>                                          | <i>con supporto da terra (carrello) o consolle</i> |                              |
| <i>Velocità di copiatura/stampa in A4</i>                 | <i>45 copie/minuto</i>                             |                              |
| <i>Velocità di prima copia in A4</i>                      | <i>&lt;= 9,5 secondi</i>                           |                              |
| <i>Tempo di preriscaldamento (da stand-by)</i>            | <i>&lt;= 100 sec</i>                               |                              |
| <i>Volumi trimestrali consigliati</i>                     | <i>75.000</i>                                      |                              |
| <i>Tecnologia di stampa/copia</i>                         | <i>Laser/Led</i>                                   |                              |
| <i>RAM installata totale (funzione copy+ print+ scan)</i> | <i>&gt;= 256 MB</i>                                |                              |
| <i>Hard Disk complessivo</i>                              | <i>&gt;= 20 GB</i>                                 |                              |



| <b>Caratteristica</b>                     | <b>Valore Minimo</b>                                      | <b>Valore Offerto</b> |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------|
| Risoluzione in copiatura                  | 600 x 600 dpi                                             |                       |
| Bypass                                    | 50 fogli<br>[80 g/mq]                                     |                       |
| Alimentatore automatico originali         | SI >= 50 fogli<br>[80 g/mq]                               |                       |
| Fronte retro dell'originale               | AUTOMATICO                                                |                       |
| Fronte retro della copia                  | AUTOMATICO                                                |                       |
| Numero cassette forniti (in linea)        | 2                                                         |                       |
| Totale carta alimentata da cassette       | >= 2.000 fogli                                            |                       |
| Fascicolazione                            | SI, Elettronica                                           |                       |
| Formati carta originali, copie e stampe   | dall'A5 all' A3                                           |                       |
| Grammatura carta                          | 64-80 gr/mq                                               |                       |
| Altri supporti                            | Lucidi, Etichette, utilizzo carta riciclata anche al 100% |                       |
| Assorbimento in funzionamento             | <= 2 KW                                                   |                       |
| Emissioni TVOC                            | <= 10 mg/h                                                |                       |
| Emissioni di ozono                        | <= 1,5 mg/h                                               |                       |
| Emissioni di polveri                      | <= 4 mg/h                                                 |                       |
| <b>Caratteristica Stampante</b>           | <b>Valore minimo</b>                                      |                       |
| Emulazione                                | PCL5E e/o PCL6                                            |                       |
| Sistema operativo supportato              | Windows XP e Vista                                        |                       |
| Risoluzione                               | 600 x 600 dpi                                             |                       |
| Interfacce                                | ETHERNET 10 base- T 100 base - TX                         |                       |
| Interfacce (stampa diretta da macchina)   | USB 2.0                                                   |                       |
| <b>Caratteristica Scanner</b>             | <b>Valore minimo</b>                                      |                       |
| Formato max carta                         | A3                                                        |                       |
| Risoluzione scansione                     | 600 x 600 dpi                                             |                       |
| Scala dei grigi                           | 256                                                       |                       |
| Tipi di scansione                         | Scan to mail ; scan to folder;<br>scan to PC              |                       |
| Formati file                              | TIFF, PDF                                                 |                       |
| Velocità di scansione in A4 (600x600 dpi) | >= 40 immagini/minuto                                     |                       |

**LOTTO 2: Caratteristiche tecniche per Multifunzione monocromatica, velocità 60 copie/minuto, formato A3/A4**

La tabella sottostante contiene, evidenziate in giallo, le caratteristiche tecniche e, evidenziate in verde, i requisiti ambientali per i quali è previsto un punteggio migliorativo. I requisiti, per i quali è previsto soltanto un punteggio migliorativo, sono evidenziate in azzurro.

MARCA: \_\_\_\_\_

MODELLO: \_\_\_\_\_

| <b>Caratteristica</b> | <b>Valore Minimo</b> | <b>Valore Offerto</b> |
|-----------------------|----------------------|-----------------------|
|-----------------------|----------------------|-----------------------|



| <b>Caratteristica</b>                          | <b>Valore Minimo</b>                                      | <b>Valore Offerto</b> |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------|
| Anno di introduzione in Italia                 | 2007                                                      |                       |
| Tipologia                                      | con supporto da terra (carrello) o consolle               |                       |
| Velocità di copiatura/stampa in A4             | 60 copie/minuto                                           |                       |
| Velocità di prima copia in A4                  | <= 6,5 secondi                                            |                       |
| Tempo di preriscaldamento (da stand-by)        | <= 40 sec                                                 |                       |
| Volumi trimestrali consigliati                 | 105.000                                                   |                       |
| Tecnologia di stampa/copia                     | Laser/Led                                                 |                       |
| RAM installata (funzione copy+print+scan)      | >= 256 MB                                                 |                       |
| Hard Disk complessivo                          | >= 20 GB                                                  |                       |
| Risoluzione in copiatura                       | 600 x 600 dpi                                             |                       |
| Bypass                                         | 50 fogli<br>[80 g/mq]                                     |                       |
| Alimentatore automatico originali              | >= 75 fogli<br>[80 g/mq]                                  |                       |
| Fronte retro dell'originale                    | AUTOMATICO                                                |                       |
| Fronte retro della copia                       | AUTOMATICO                                                |                       |
| Numero cassette forniti (in linea)             | 3                                                         |                       |
| Totale carta alimentata da cassette            | >= 3.000 fogli                                            |                       |
| Fascicolazione                                 | SI, elettronica                                           |                       |
| Fascicolazione e pinzatura (angolare e doppia) | SI; >= 50 fogli                                           |                       |
| Finitura con "foratura"                        | 2 fori                                                    |                       |
| Formati carta originali, copie e stampe        | dall'A5 all' A3                                           |                       |
| Grammatura carta                               | 64-80 gr/mq                                               |                       |
| Altri supporti                                 | Lucidi, Etichette, utilizzo carta riciclata anche al 100% |                       |
| Assorbimento in funzionamento                  | <= 2,0 KW                                                 |                       |
| Emissioni TVOC                                 | <= 10 mg/h                                                |                       |
| Emissioni di ozono                             | <= 1,5 mg/h                                               |                       |
| Emissioni di polveri                           | <= 4 mg/h                                                 |                       |
| <b>Caratteristiche Stampante</b>               | <b>Valore minimo</b>                                      |                       |
| Emulazione                                     | PCL5E e/o PCL6                                            |                       |
| Sistema operativo supportato                   | Windows XP e Vista                                        |                       |
| Risoluzione                                    | 600 x 600 dpi                                             |                       |
| Interfacce                                     | ETHERNET 10 base- T 100 base - TX                         |                       |
| Interfacce (stampa diretta da macchina)        | USB 2.0                                                   |                       |
| <b>Caratteristica Scanner</b>                  | <b>Valore minimo</b>                                      |                       |
| Formato max carta                              | A3                                                        |                       |
| Risoluzione scansione                          | 600 x 600 dpi                                             |                       |
| Scala dei grigi                                | 256                                                       |                       |



| <i>Caratteristica</i>                            | <i>Valore Minimo</i>                             | <i>Valore Offerto</i> |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Velocità di scansione in A4 (600x600 dpi)</i> | <i>&gt;= 50 immagini/minuto</i>                  |                       |
| <i>Tipi di scansione</i>                         | <i>Scan to mail ; scan to folder; scan to PC</i> |                       |
| <i>Formati file</i>                              | <i>TIFF, PDF</i>                                 |                       |

**LOTTO 3: Caratteristiche tecniche per Multifunzione a colori, velocità 35 copie/minuto, formato A3/A4**

La tabella sottostante contiene, evidenziate in giallo, le caratteristiche tecniche e, evidenziati in verde, i requisiti ambientali per i quali è previsto un punteggio migliorativo. I requisiti, per i quali è previsto soltanto un punteggio migliorativo, sono evidenziati in azzurro.

MARCA: \_\_\_\_\_

MODELLO: \_\_\_\_\_

| <i>Caratteristica</i>                                     | <i>Valore Minimo</i>                                             | <i>Valore offerto</i> |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Anno di introduzione in Italia</i>                     | <i>2007</i>                                                      |                       |
| <i>Tipologia</i>                                          | <i>con supporto da terra (carrello) o consolle</i>               |                       |
| <i>Velocità di copiatura/stampa in B/N A4</i>             | <i>35 copie/minuto</i>                                           |                       |
| <i>Velocità di copiatura/stampa a colori in A4</i>        | <i>35 copie/minuto</i>                                           |                       |
| <i>Velocità di prima copia colore in A4</i>               | <i>&lt;= 12 secondi</i>                                          |                       |
| <i>Tempo di preriscaldamento (da stand-by)</i>            | <i>&lt;= 350 sec</i>                                             |                       |
| <i>Volumi trimestrali consigliati</i>                     | <i>30.000</i>                                                    |                       |
| <i>Tecnologia di stampa/copia</i>                         | <i>Laser/Led</i>                                                 |                       |
| <i>RAM installata totale (funzione copy+ print+ scan)</i> | <i>&gt;= 256 MB</i>                                              |                       |
| <i>Hard Disk complessivo</i>                              | <i>&gt;= 20 GB</i>                                               |                       |
| <i>Risoluzione in copiatura</i>                           | <i>600 x 600 dpi</i>                                             |                       |
| <i>Bypass</i>                                             | <i>50 fogli [80 g/mq]</i>                                        |                       |
| <i>Alimentatore automatico originali</i>                  | <i>SI &gt;= 50 fogli [80 g/mq]</i>                               |                       |
| <i>Fronte retro dell'originale</i>                        | <i>AUTOMATICO</i>                                                |                       |
| <i>Fronte retro della copia</i>                           | <i>AUTOMATICO</i>                                                |                       |
| <i>Numero cassette forniti (in linea)</i>                 | <i>2</i>                                                         |                       |
| <i>Totale carta alimentata da cassette</i>                | <i>&gt;= 2.000 fogli</i>                                         |                       |
| <i>Fascicolazione</i>                                     | <i>SI, Elettronica</i>                                           |                       |
| <i>Formati carta originali, copie e stampe</i>            | <i>dall'A5 all' A3</i>                                           |                       |
| <i>Grammatura carta</i>                                   | <i>64-80 gr/mq</i>                                               |                       |
| <i>Altri supporti</i>                                     | <i>Lucidi, Etichette, utilizzo carta riciclata anche al 100%</i> |                       |
| <i>Assorbimento in funzionamento</i>                      | <i>&lt;= 2 KW</i>                                                |                       |
| <i>Emissioni di TVOC*</i>                                 | <i>&lt;= 18 mg/h</i>                                             |                       |



| <b>Caratteristica</b>                                | <b>Valore Minimo</b>                             | <b>Valore offerto</b> |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Emissioni di ozono*</i>                           | <i>&lt;= 3 mg/h</i>                              |                       |
| <i>Emissione di polveri*</i>                         | <i>&lt;= 4 mg/h</i>                              |                       |
| <b>Caratteristica Stampante</b>                      | <b>Valore minimo</b>                             |                       |
| <i>Emulazione</i>                                    | <i>PCL5E e/o PCL6</i>                            |                       |
| <i>Sistema operativo supportato</i>                  | <i>Windows XP e Vista</i>                        |                       |
| <i>Risoluzione</i>                                   | <i>600 x 600 dpi</i>                             |                       |
| <i>Interfacce</i>                                    | <i>ETHERNET 10 base- T 100 base - TX</i>         |                       |
| <i>Interfacce (stampa diretta da macchina)</i>       | <i>USB 2.0</i>                                   |                       |
| <b>Caratteristica Scanner</b>                        | <b>Valore minimo</b>                             |                       |
| <i>Colore</i>                                        | <i>colore</i>                                    |                       |
| <i>Formato max carta</i>                             | <i>A3</i>                                        |                       |
| <i>Risoluzione scansione</i>                         | <i>600 x 600 dpi</i>                             |                       |
| <i>Scala dei grigi</i>                               | <i>256</i>                                       |                       |
| <i>Tipi di scansione</i>                             | <i>Scan to mail ; scan to folder; scan to PC</i> |                       |
| <i>Formati file</i>                                  | <i>TIFF, JPEG, PDF</i>                           |                       |
| <i>Velocità di scansione in A4 B/N (600x600 dpi)</i> | <i>&gt;= 35 immagini/minuto</i>                  |                       |

#### 4. DOCUMENTAZIONE COPERTA DA RISERVATEZZA

Nel presente paragrafo il concorrente è tenuto ad indicare analiticamente le parti della documentazione presentata che ritiene coperte da riservatezza, con riferimento a marchi, know-how, brevetti ecc..

(luogo)\_\_\_\_, lì\_\_\_\_(data)

firma